



# SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 184

30 mai 2002

## DECISIONS

- **La Banque européenne d'investissement (BEI) a annoncé le 28 mai qu'elle accordait un prêt de € 20 millions à la société Ciments Artificiels Tunisiens (CAT) pour la modernisation et l'extension de son usine de ciment située à Ben Arous, dans le grand Tunis.** Cet investissement permettra d'accroître l'efficacité de l'usine en réduisant les coûts d'exploitation et en augmentant la production, tout en améliorant ses caractéristiques environnementales. Une fois le projet terminé, en 2004, la capacité de production annuelle de l'usine s'élèvera à 800.000 tonnes de ciment gris. Dans le cadre de sa privatisation, CAT a été achetée par la société italienne Colacem, membre de Gruppo Financo. Cette opération constitue le premier prêt de la BEI en faveur d'une société privatisée du sud de la Méditerranée. <http://www.eib.org>.

## REUNIONS

- **La Troïka de l'Union européenne aura une réunion avec le gouvernement algérien le 5 juin à Alger.** Les discussions porteront sur les relations UE-Algérie, la situation intérieure de l'Algérie, ainsi que les dernières évolutions au sein de l'UE, notamment dans le cadre de la Politique extérieure et de sécurité commune (PESC) et de la Convention sur la réforme institutionnelle. Les participants évoqueront également la situation au Moyen-Orient et des questions régionales comme l'Union du Maghreb Arabe et le Sahara occidental, et les événements en Afrique. La délégation algérienne sera conduite par le Ministre des Affaires étrangères Abdelaziz Belkhadem. La Troïka se composera de l'actuelle et de la prochaine Présidences de l'Union européenne – le Ministre espagnol des Affaires étrangères Josep Piqué et un représentant du gouvernement danois – du Haut Représentant de l'UE Javier Solana et de la Commission européenne.
- **Un séminaire d'experts sur "Le dialogue euro-méditerranéen des cultures et des civilisations – Le rôle des médias" aura lieu le 3 juin à Vienne en Autriche.** Il est organisé par le Ministère fédéral autrichien des Affaires étrangères avec le soutien de la Commission européenne. Il a pour objectif général de débattre des mesures qui peuvent être prises pour renforcer le rôle des médias chez les 27 partenaires euro-méditerranéens, afin de promouvoir la compréhension entre leurs peuples et d'améliorer la perception que chacun a de l'autre. Le séminaire sera ouvert par la Ministre fédérale autrichienne des Affaires étrangères Benita Ferrero-Waldner et le discours inaugural sera prononcé par l'ancien Secrétaire général de l'ONU Boutros Boutros-Ghali. Les débats s'organiseront autour de trois tables rondes consécutives centrées respectivement sur la télévision, la presse écrite et la littérature. Parmi les participants figureront des responsables de médias, des journalistes, des écrivains et des universitaires des 27 partenaires. Contact: [sigrid.klein@bmaa.gv.at](mailto:sigrid.klein@bmaa.gv.at).
- **La Commission interparlementaire UE-Chypre a tenu sa 21e réunion du 22 au 24 mai à Nicosie.** Parmi les sujets de discussion figuraient le Partenariat euro-méditerranéen et la promotion des objectifs de Barcelone en Méditerranée orientale. Les politiques en matière de Droits de l'Homme, la Déclaration d'Agadir, le projet de création d'une Banque euro-méditerranéenne de développement et l'introduction d'une politique agricole euro-méditerranéenne. La Commission a estimé que le Processus de Barcelone représente une contribution essentielle au Processus de paix au Moyen-Orient, tout en exprimant sa préoccupation vis-à-vis de la poursuite des violences dans la région. La Commission a également exprimé une réaction positive quant à la constitution d'une Assemblée parlementaire euro-méditerranéenne, proposée par le Parlement européen.
- **Une réunion sous-régionale sur les statistiques de la migration se déroulera les 3 et 4 juin à Rabat dans le cadre du programme régional MEDSTAT, financé par MEDA.** La réunion a pour objectif de discuter l'utilisation des cartes aux frontières à des fins statistiques dans la sous-région du Maghreb de manière à répondre aux besoins des statistiques de la migration et de celles du tourisme. Elle est organisée par CESD-Roma, l'agence d'exécution du sous-programme MED-Migr de MEDSTAT. Parmi les participants figureront des responsables des Instituts nationaux de statistiques, des Ministères de l'Intérieur et du Tourisme du Maroc, de l'Algérie et de la Tunisie, ainsi que des représentants d'Eurostat, l'Office statistique de l'UE.
- **Une manifestation de partenariat sur les technologies de l'information et de la communication (TIC), financée par l'UE, se tiendra le 3 juin au Caire.** Elle réunira des fonctionnaires de ministères égyptiens, des universitaires, des responsables de banques publiques et privées, ainsi que de fournisseurs égyptiens et européens de services informatiques, télécom et Internet. La manifestation s'inscrit dans le cadre du projet MEDRESSA destiné à aider les entreprises de l'UE à trouver des partenaires dans la région sud-méditerranéenne et à créer des possibilités pour les institutions et les entreprises des Partenaires méditerranéens cherchant des technologies pour répondre à leurs besoins de développement. <http://www.medressa.com>.

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/europeaid/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm)

E-MAIL : [europeaid-euromedinfo@cec.eu.int](mailto:europeaid-euromedinfo@cec.eu.int) – TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: [http://europa.eu.int/comm/external\\_relations/euromed/publication.htm](http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm)



# SYNOPSIS EUROMED

Edition n° 184

30 mai 2002

## PROJETS & PROGRAMMES

### DEMARRAGE DU PROGRAMME EUROMED MARCHÉ

Le Programme régional Euromed Marché, qui a pour but essentiel de faciliter la mise en place d'une zone de libre échange euro-méditerranéenne pour 2010 a démarré, le contrat avec l'organisme d'exécution – l'Institut Européen d'Administration Publique (IEAP) – ayant été signé le 23 mai. Euromed Marché reçoit un financement de MEDA à hauteur de € 9,9 millions pour une période de trois ans. Le programme a trois objectifs spécifiques: 1. faire avancer la connaissance du cadre réglementaire du marché intérieur de l'UE et des mécanismes destinés à le faire respecter dans huit domaines prioritaires (libre circulation des marchandises, douanes et taxes y compris les règles d'origine, marchés publics, services financiers, droits de propriété intellectuelle, protection des données et aspects réglementaires du commerce électronique, comptabilité et audit, enfin règles de concurrence et certains aspects de la politique commerciale ; 2. soutenir le développement d'administrations efficaces chez les Partenaires; 3. améliorer la coopération entre administrations chez les Partenaires. Euromed Marché se compose de trois éléments essentiels: information et échanges d'expériences; formation et assistance technique ciblée; enfin mise en réseau, y compris la création d'un site Internet et des programmes de jumelage. Il s'agit de l'un des trois programmes régionaux de coopération industrielle, les deux autres étant consacrés respectivement à l'investissement et à l'innovation. La personne de contact pour les aspects opérationnels du programme est M. Eduard Sanchez Monjo – Centre Européen des Régions – Girona, 20 – E – 08010 – Barcelone – tél: +34-93.567.24.00 – fax: +34-93.567.23.99 – e-mail: [e.sanchez@eipa-ecr.com](mailto:e.sanchez@eipa-ecr.com) .

### UN PROJET DE GESTION DES DECHETS SOLIDES LANCE CHEZ HUIT PARTENAIRES

Huit Partenaires méditerranéens – Algérie, Autorité palestinienne, Egypte, Jordanie, Liban, Maroc, Syrie et Tunisie – vont s'employer à mettre au point une gestion des déchets plus intégrée grâce à l'assistance fournie par un projet de trois ans s'inscrivant dans le cadre du programme régional euro-méditerranéen pour l'environnement (SMAP), financé par MEDA. La réunion de lancement de ce "Projet régional de gestion des déchets solides dans les pays du Maghreb et du Machrek" a eu lieu récemment à Tunis, la coordination technique étant assurée par l'Agence Nationale – tunisienne- de Protection de l'Environnement (ANPE). La Banque Mondiale gère le projet sous contrat et mène les aspects juridiques et administratifs de la mise en oeuvre. Le projet s'appuie sur une assistance technique en gestion de déchets solides urbains, fournie par des experts internationaux et locaux, et sur les leçons tirées de projets pilotes individuels, avec l'intention d'élaborer des orientations valables chez tous les Partenaires méditerranéens. Il traitera des questions telles que le cadre réglementaire, les instruments juridiques, la récupération des sommes engagées et la participation du secteur privé. La contribution financière de MEDA s'élève à € 5 millions.  
<http://europa.eu.int/comm/environment/smap/home.htm> .

### GESTION DES DECHETS URBAINS A ALEXANDRIE, LIMASSOL ET ZARQA

Les collectivités locales d'Alexandrie en Egypte, de Limassol à Chypre et de Zarqa en Jordanie s'emploient à améliorer la gestion des déchets urbains depuis décembre 2000 avec le soutien de MEDA dans le cadre du "Programme méditerranéen de gestion des déchets urbains", au sein du programme régional euro-méditerranéen pour l'environnement (SMAP). Un rapport intérimaire d'avancement présenté récemment a passé en revue les activités menées, soulignant que le soutien apporté à ce programme par les maires et les gouverneurs des villes concernées a contribué de façon substantielle à la réussite de sa mise en oeuvre. Le programme de gestion des déchets urbains, d'une durée de deux ans, reçoit une contribution de l'UE de € 720.840 et il a pour objectif général de mettre en place les moyens matériels propres à traiter les questions de gestion des déchets solides municipaux dans la région méditerranéenne. <http://europa.eu.int/environment/smap/home.htm> .

### DATE LIMITE POUR PRESENTER DES PROJETS EUROMED JEUNESSE

La date limite pour la présentation de projets "EUROMED JEUNESSE" destinés à démarrer entre le 1er novembre 2002 et le 30 avril 2003 est fixée au 1er juin. EUROMED JEUNESSE est le programme régional, financé par MEDA, consacré aux échanges de jeunes. Pour en savoir plus:  
<http://www.europa.eu.int/comm/education/youth/priorities.euromed.htm>.

## DIVERS

### NOUVEAU CHEF DE DELEGATION A TUNIS

Le Chef de Délégation de la Commission européenne en Tunisie Robert Houlston quitte son poste après avoir passé cinq ans à Tunis. A partir du 1er juin et jusqu'à l'arrivée d'un nouveau Chef de Délégation, son adjoint Manfredo Fanti fera fonction de Chef de Délégation.

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION)

SITE INTERNET : [http://europa.eu.int/comm/europeaid/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm)

E-MAIL : [europeaid-euromedinfo@cec.eu.int](mailto:europeaid-euromedinfo@cec.eu.int) – TEL: (+32-2) 295.29.77 & 295.40.96

Le Synopsis est sur Internet: [http://europa.eu.int/comm/external\\_relations/euromed/publication.htm](http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm)